

Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5,]

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1782127561617 din 22 iunie 2026, 14:28
Obiectul achiziției: Servicii de traducere

Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Țara de origine	Produsul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Servicii						
Lotul 1 Servicii de traducere din/în limbile						
Engleză	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	engleza-română, română-engleza (4100 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	engleza-română, română-engleza (4100 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare) franceza-română, română-franceză (1600 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare) germana-română, română-germană (1100 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	LEGEA 264/2008, HG nr. 888 din 19.07.16, HG nr.979 din 17.08.16, CPPRM, alte acte normative aplicabile, care reglementează activitatea
Franceză	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	franceza-română, română-franceză (1600 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)		
Germană	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	germana-română, română-germană (1100 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)		

Italiană	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	italiană-română, româna-italiana (900 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	(1100 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare) italiană-română, româna-italiana (900 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare) spaniola-română, româna-spaniola (800 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare) portugheza-română, româna-portugheza (800 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) turca-română, româna-turca (800 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) rusa-română, româna-rusa (4100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) araba-română, româna-araba (60 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) ebraică-română, româna-ebraică (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) japoneza-română, română-japoneza (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) chineza-română, română-chineza (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	de traducător și interpret în prestarea serviciilor către autorități publice
Spaniolă	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	spaniola-română, româna-spaniola (800 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)		
Portugheză	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	portugheza-română, româna-portugheza (800 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)		
Turcă	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	turca-română, româna-turca (800 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)		
Rusă	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	rusa-română, româna-rusa (4100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)		
Arabă	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	araba-română, româna-araba (60 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)		
Ebraică	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	ebraică-română, româna-ebraică (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)		
Japoneză	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	japoneza-română, română-japoneza (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)		
Chineză	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	chineza-română, română-chineza (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)		

Coreeană	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	coreeana-româna, română-coreeana (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	(50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) chineză-româna, română-chineză (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) coreeana-româna, română-coreeana (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) greacă-româna, româna-greacă (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) ucraineană-româna, română-ucraineană (250 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) armeană-româna, română-armeană (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) bulgară-româna, română-bulgară (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) poloneză-româna, română-poloneză (30 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) suedeză-româna, româna-suedeză (20 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare) letonă-româna, româna-letonă (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
Greacă	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	greacă-româna, româna-greacă (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Ucraineană	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	ucraineană-româna, română-ucraineană (250 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Armeană	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	armeană-româna, română-armeană (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Bulgară	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	bulgară-româna, română-bulgară (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Poloneză	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	poloneză-româna, română-poloneză (30 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Suedeză	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	suedeză-româna, româna-suedeză (20 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Letonă	Servicii de traducere scrisă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	letonă-româna, româna-letonă (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	

					(20 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare letonă-română, română-letonă (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecareconform cerințelor Autorității contractante expuse în documentația de atribuire, caietul de sarcini și Anunțul de participare, conform cerințelor expuse în DUAE și legislației naționale aplicabile	
Total lot 1						

Semnat:

Numele, Prenumele: **MITRU Irina** În calitate de: **Administrator**

Ofertantul: **SC PROIRVAS SRL** Adresa: **Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Mitropolit Gavriil Bănulescu-Bodoni 43 of. 16**

Specificații de preț

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8 și 11 la necesitate, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

	Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1782127561617 din 22 iunie 2026, 14:28
	Obiectul achiziției: Servicii de traducere

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)	Discount %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Servicii									
Lotul 1 Servicii de traducere din/în limbile:										
79530000-8	Engleză	pag.	4100	30	36	123000	147600	la solicitare	222999	
79530000-8	Franceză	pag.	1600	65	78	104000	124800	la solicitare	222999	
79530000-8	Germană	pag.	1100	70	84	77000	92400	la solicitare	222999	
79530000-8	Italiană	pag.	900	60	72	54000	64800	la solicitare	222999	
79530000-8	Spaniolă	pag.	800	60	72	48000	57600	la solicitare	222999	
79530000-8	Portugheză	pag.	800	60	72	48000	57600	la solicitare	222999	
79530000-8	Turcă	pag.	800	140	168	112000	134400	la solicitare	222999	
79530000-8	Rusă	pag.	4100	50	60	205000	246000	la solicitare	222999	
79530000-8	Arabă	pag.	60	250	300	15000	18000	la solicitare	222999	
79530000-8	Ebraică	pag.	50	240	288	12000	14400	la solicitare	222999	
79530000-8	Japoneză	pag.	50	60	72	3000	3600	la solicitare	222999	

79530000-8	Chineză	pag.	50	60	72	3000	3600	la solicitare	222999	
79530000-8	Coreeană	pag.	50	60	72	3000	3600	la solicitare	222999	
79530000-8	Greacă	pag.	200	100	120	20000	24000	la solicitare	222999	
79530000-8	Ucraineană	pag.	250	90	108	22500	27000	la solicitare	222999	
79530000-8	Armeană	pag.	50	60	72	3000	3600	la solicitare	222999	
79530000-8	Bulgară	pag.	50	130	156	6500	7800	la solicitare	222999	
79530000-8	Poloneză	pag.	30	60	72	1800	2160	la solicitare	222999	
79530000-8	Suedeză	pag.	20	120	144	2400	2880	la solicitare	222999	
79530000-8	Letonă	pag.	100	150	180	15000	18000	la solicitare	222999	
	Total lot 1					878200	1053840			

Semnat:

Numele, Prenumele: **MITRU Irina** În calitate de: **Administrator**

Ofertantul: **SC PROIRVAS SRL** Adresa: **Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Mitropolit Gavriil Bănulescu-Bodoni 43 of. 16**